

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

αριθ. 166/97/COL

της 17ης Ιουνίου 1997

που αφορά ένα συντονιστικό πρόγραμμα για τον επίσημο έλεγχο των ειδών διατροφής κατά το 1997

Η ΑΡΧΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΖΕΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 109 καθώς και το πρωτόκολλο αριθ. 1,

τη συμφωνία για την Αρχή Εποπτείας και το Δικαστήριο, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β) και το πρωτόκολλο αριθ. 1,

την πράξη η οποία αναφέρεται στο σημείο 50 του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τον επίσημο έλεγχο των ειδών διατροφής (οδηγία 89/397/ΕΟΚ του Συμβουλίου), όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο αριθ. 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, και ιδίως με το άρθρο 14 παράγραφος 3,

Αφού συμβουλευθήκε την επιτροπή ειδών διατροφής της ΕΖΕΣ, η οποία υποβοηθεί την Αρχή Εποπτείας της ΕΖΕΣ,

Εκτιμώντας:

ότι είναι απαραίτητο για την καλή λειτουργία του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου να καταρτιστούν κοινά προγράμματα επιθεώρησης των ειδών διατροφής εντός του ΕΟΧ·

ότι τα προγράμματα αυτά δίνουν έμφαση στη συμμόρφωση προς τις διατάξεις της συμφωνίας για τον ΕΟΧ που αφορούν τα είδη διατροφής, στην προστασία της δημόσιας υγείας, στα συμφέροντα των καταναλωτών και στις δίκαιες εμπορικές πρακτικές·

ότι η ταυτόχρονη εφαρμογή εθνικών προγραμμάτων και συντονιστικών προγραμμάτων μπορεί να αποφέρει πληροφορίες και εμπειρία στην οποία μπορούν να βασιστούν μελλοντικοί έλεγχοι·

ότι το Λιχτενστάιν πρέπει να συμμορφωθεί προς τις διατάξεις των πράξεων που αναφέρονται στο κεφάλαιο XII του παραρτήματος II της συμφωνίας για τον ΕΟΧ μέχρι την 1η Ιανουαρίου του 2000· το Λιχτενστάιν θα έπρεπε να είχε κάνει κάθε ενέργεια προκειμένου να συμμορφωθεί προς τις διατάξεις των πράξεων που αναφέρονται στο εν λόγω κεφάλαιο μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1997· για το λόγο αυτό το Λιχτενστάιν περιλαμβάνεται στην παρούσα σύσταση για το 1997·

ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με τη σύστασή της της 8ης Ιανουαρίου 1997 σχετικά με ένα κοινό πρόγραμμα για τον επίσημο έλεγχο των ειδών διατροφής για το 1997 συνέστησε στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης να εφαρμόσουν ένα ανάλογο πρόγραμμα,

ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

Συνιστάται στην Ισλανδία, στο Λιχτενστάιν και στη Νορβηγία να συλλέξουν δείγματα και να πραγματοποιήσουν κατά τη διάρκεια του 1997 εργαστηριακές αναλύσεις σχετικά με τις:

- α) αφλατοξίνες στα μπαχαρικά
 - β) μολύνσεις που προκαλούν τα είδη διατροφής σε άτομα που υποφέρουν από τροφική αλλεργία ή υπερευαισθησία.
1. Παρά το γεγονός ότι δεν έχουν καθοριστεί ποσοστά δειγματοληψίας, η Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και η Νορβηγία πρέπει να φροντίσουν ώστε να είναι επαρκή τα δείγματα προκειμένου να προκύψει μια πλήρης εικόνα του εξεταζόμενου θύματος σε κάθε κράτος της ΕΖΕΣ. Θα γίνουν προτάσεις σχετικά με τις μεθόδους ανάλυσης.
 2. Η Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και η Νορβηγία θα πρέπει να διαθέσουν τις ζητούμενες πληροφορίες χρησιμοποιώντας τα έντυπα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα, έτσι ώστε να είναι συγκρίσιμα τα αποτελέσματα.

3. Αφλατοξίνες στα μπαχαρικά

Τα μπαχαρικά και ιδιαίτερα το πιπέρι, τα προϊόντα της κόκκινης πιπεριάς, το μοσχοκάρυδο και η σκόνη της πιπεριάς ενδέχεται να περιέχουν υπερβολικές ποσότητες αφλατοξινών εξαιτίας των διαφορετικών συνθηκών επεξεργασίας και αποθήκευσης. Το άρθρο 2 της πράξης που αναφέρεται στο σημείο 54.ΣΤ του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, το οποίο ορίζει τις κοινοτικές διαδικασίες σχετικά με τις ξένες προσμείξεις στα είδη διατροφής [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 315/93 του Συμβουλίου] απαγορεύει την πώληση ειδών διατροφής με υπερβολικές ποσότητες ξένων προσμείξεων από την άποψη της δημόσιας υγείας και ειδικά τοξικών ουσιών. Όλα τα κράτη μέλη της ΕΖΕΣ έχουν ειδικούς κανονισμούς σχετικά με την περιεκτικότητα αφλατοξίνης στα προϊόντα αυτά.

Στόχος αυτού του μέρους του προγράμματος είναι να μελετηθεί σε ποια έκταση υπερβαίνει η αφλατοξίνη που περιέχουν αυτά τα προϊόντα τις εθνικές οριακές τιμές. Η μελέτη αυτή θα εξακριβώσει επίσης τη νομική βάση απόρριψης στην Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και στη Νορβηγία. Οι αναλυτικές μέθοδοι θα πρέπει να είναι σε θέση να εντοπίσουν την αφλατοξίνη που περιέχουν τα δείγματα τουλάχιστον μέχρι του ορίου του 1 mg/Kg.

4. Μόλυνση ειδών διατροφής όσον αφορά τα άτομα που υποφέρουν από τροφική αλλεργία ή υπερευαισθησία

Τα είδη διατροφής που φέρουν ετικέτες ή διοχετεύονται διαφορετικά στην αγορά με τη διαβεβαίωση ότι δεν περιέχουν ορισμένες πρωτεΐνες ή άλλα συστατικά αποτελούν ένα πιθανό κίνδυνο για τα πρόσωπα που υποφέρουν από τροφική αλλεργία ή υπερευαισθησία, αν τα εν λόγω άτομα μολυνθούν με κάποιο από αυτά τα συστατικά στοιχεία. Ακόμη και ασήμαντες ποσότητες μπορούν να αποθούν μοιραίες. Το άρθρο 2 της πράξης που αναφέρεται στο σημείο 18 του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών όσον αφορά την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των ειδών διατροφής (οδηγία 79/112/ΕΟΚ του Συμβουλίου) προβλέπει ότι η επισήμανση και η διαφήμιση δεν θα πρέπει να παραπλανούν τον αγοραστή ειδικά όσον αφορά τη σύσταση των τροφίμων. Στόχος αυτού του μέρους του προγράμματος είναι η εποπτεία των μέτρων που λαμβάνουν η Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και η Νορβηγία όταν διαπιστώσουν ότι υπάρχουν μολυσμένα είδη διατροφής στην αγορά.

Πεδίο εφαρμογής

Οποιοδήποτε είδος διατροφής που υποτίθεται ότι δεν περιέχει συγκεκριμένα συστατικά: όσον αφορά τα συνηθέστερα είδη διατροφής που πωλούνται στα κράτη της ΕΖΕΣ τα δείγματα θα πρέπει να περιοριστούν στα προϊόντα που περιέχουν γάλα, πρωτεΐνες γάλακτος, λακτόζη, αυγά ή γλουτένη.

Έκθεση σχετικά με το σχέδιο: έντυπα καταχώρησης

Τα κράτη της ΕΖΕΣ θα πρέπει να συντάξουν έκθεση στην οποία θα αναφέρονται τα μολυσμένα είδη διατροφής, οι ενεχόμενοι παραγωγοί/εισαγωγείς, καθώς και τα ληφθέντα μέτρα εφαρμογής, η οποία θα πρέπει να υποβληθεί στην Αρχή Εποπτείας της ΕΖΕΣ. Εάν τα ληφθέντα μέτρα έχουν σχέση με την περιεκτικότητα σε ξένες προσμίξεις που διαπιστώθηκε, τότε θα πρέπει να αναφερθούν και τα σχετικά ποσοστά.

5. Η παρούσα σύσταση απευθύνεται στην Ισλαδνία, το Λιχτενστάιν και στη Νορβηγία.

Βρυξέλλες, 17 Ιουνίου 1997.

Για την Αρχή Εποπτείας

Knut ALMESTAD

Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. ΑΦΛΑΤΟΞΙΝΕΣ ΣΤΑ ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ

Πίνακας 1.1

Πιπέρι

Κράτος μέλος:

Συνολικός αριθμός αναλυθέντων δειγμάτων:

Συνολικός αριθμός απορριφθέντων δειγμάτων:

Αφλατοξίνη	δεν ανιχνεύθηκε	Αριθμός δειγμάτων				Μέση τιμή των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Διάσπος των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Μέγιστη τιμή (µg/kg)	Οριακή ή κατευθυντήρια τιμή απορριψής (µg/kg)
		< 2 µg/kg	2- < 10 µg/kg	10-50 µg/kg	> 50 µg/kg				
B1									
B2									
G1									
G2									

Νομική βάση της απόρριψής:

Αναλυτική μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε (παραπομπή: βιβλιογραφία, γραπτό πρότυπο κ.λπ.: περιγραφή της διαδικασίας με λέξεις-κλειδιά· όριο ανίχνευσης και προσδιορισμού) (αν διαφέρει από την προτεινόμενη μέθοδο):

Άλλες πληροφορίες, ενδείξεις, δυσχερείες που ανέκυψαν:

Προέλευση των δειγμάτων που απορρίφθηκαν εφόσον είναι γνωστή:

Πίνακας 1.2

Τσίλι και σκόνη τσίλι

Κράτος μέλος:

Συνολικός αριθμός αναλυθέντων δειγμάτων:

Συνολικός αριθμός απορριφθέντων δειγμάτων:

Αφασοξίνη	Αριθμός δειγμάτων				Μέση τιμή των θετικών δειγμάτων (μg/kg)	Διάμεσος των θετικών δειγμάτων (μg/kg)	Μέγιστη τιμή (μg/kg)	Οριακή ή κατευθυντήρια τιμή απόρριψης (μg/kg)
	δεν ανιχνεύθηκε	< 2 μg/kg	2 - < 10 μg/kg	10 - 50 μg/kg				
B1								
B2								
G1								
G2								

Νομική βάση της απόρριψης:

Αναλυτική μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε (παραπομπή: βιβλιογραφία, γραπτό πρότυπο κ.λπ.: περιγραφή της διαδικασίας με λέξεις-κλειδιά· όριο ανίχνευσης και προσδιορισμού) (αν διαφέρει από την προτεινόμενη μέθοδο):

Άλλες πληροφορίες, ενδείξεις, δυσχέρειες που ανέκυψαν:

Προέλευση των δειγμάτων που απορρίφθηκαν εφόσον είναι γνωστή:

Πίνακας 1.3

Μοσχοκάρυδο

Κράτος μέλος:

Συνολικός αριθμός αναλυθέντων δειγμάτων:

Συνολικός αριθμός απορριφθέντων δειγμάτων:

	Αριθμός δειγμάτων					Μέση τιμή των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Διάμεσος των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Μέγιστη τιμή (µg/kg)	Οριακή ή κατευθυντήρια τιμή απόρριψης (µg/kg)
	δεν ανιχνεύθηκε	< 2 µg/kg	2 - < 10 µg/kg	10 - 50 µg/kg	> 50 µg/kg				
Αφλατοξίνη									
B1									
B2									
G1									
G2									

Νομική βάση της απόρριψης:

Αναλυτική μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε (παραπομπή: βιβλιογραφία, γραπτό πρότυπο κ.λπ.: περιγραφή της διαδικασίας με λέξεις-κλειδιά· όριο ανίχνευσης και προσδιορισμού) (αν διαφέρει από την προτεινόμενη μέθοδο):

Άλλες πληροφορίες, ενδείξεις, δυσχέρειες που ανέκυψαν:

Προέλευση των δειγμάτων που απορρίφθηκαν εφόσον είναι γνωστή:

Πίνακας 1.4

Σκόνη πάτρικας

Κράτος μέλος:

Συνολικός αριθμός αναλυθέντων δειγμάτων:

Συνολικός αριθμός απορριφθέντων δειγμάτων:

Αφλατοξίνη	Αριθμός δειγμάτων					Μέση τιμή των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Διάμεσος των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Μέγιστη τιμή (µg/kg)	Οριακή ή κατευθυντήρια τιμή απόρριψης (µg/kg)
	δεν ανιχνεύθηκε	< 2 µg/kg	2 - < 10 µg/kg	10 - 50 µg/kg	> 50 µg/kg				
B1									
B2									
G1									
G2									

Νομική βάση της απόρριψης:

Αναλυτική μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε (παραπομπή: βιβλιογραφία, γραπτό πρότυπο κ.λπ.: περιγραφή της διαδικασίας με λέξεις-κλειδιά: όριο ανίχνευσης και προσδιορισμού) (αν διαφέρει από την προτεινόμενη μέθοδο):

Άλλες πληροφορίες, ενδείξεις, δυσχέρειες που ανέκυψαν:

Προέλευση των δειγμάτων που απορρίφθηκαν εφόσον είναι γνωστή:

2. ΜΟΛΥΝΣΗ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΤΟΜΑ ΠΑΣΧΟΝΤΑ ΑΠΟ ΤΡΟΦΙΚΕΣ ΑΛΛΕΡΓΙΕΣ Ή ΥΠΕΡΕΥΑΙΘΗΣΙΑ

Πίνακας 2.1

Ανάλυση προϊόντων που διατίθενται στην αγορά με ισχυρισμούς που υποδηλώνουν την απουσία ενός ή περισσοτέρων από τα εξής συστατικά: γάλα/πρωτεΐνες γάλακτος, γαλακτοζάχαρο (λακτόζη), αυγά, γλουτένη

Κράτος μέλος:

Συνολικός αριθμός ελεγχθέντων προϊόντων:

Συνολικός αριθμός παραγωγών/εισαγωγών αυτών των προϊόντων:

Συνολικός αριθμός προϊόντων που βρέθηκαν να περιέχουν τα προαναφερόμενα συστατικά:

Συνολικός αριθμός παραγωγών/εισαγωγών προϊόντων που βρέθηκαν να περιέχουν τα προαναφερθέντα συστατικά:

Μέτρα επιβολής που ελήφθησαν όποτε διαπιστώθηκε η παρουσία των προαναφερόμενων συστατικών

Ισχυρισμός	Αριθμός προϊόντων		Αριθμός παραγωγών/εισαγωγών		Μέτρα που ελήφθησαν (*)							
	που ελέγχθηκαν	με παραβάσεις	που ελέγχθηκαν	προιόντων με παραβάσεις	Ουδέν	Προφορική προειδοποίηση	Έγγραφη προειδοποίηση	Αιτίαση βελτίωσης του εσωτερικού ελέγχου	Απαγόρευση των πωλήσεων	Διοικητικές κυρώσεις	Ποινική δίωξη	Άλλα
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
χωρίς γάλα/πρωτεΐνες γάλακτος												
χωρίς λακτόζη												
χωρίς αυγά												
χωρίς γλουτένη												

(*) Παρατηρήσεις σχετικά με τα μέτρα που ελήφθησαν και, ενδεχομένως, αναφορά των συγκεντρώσεων (mg/kg) πέραν των οποίων λαμβάνονται μέτρα, εφόσον το είδος των λαμβανόμενων μέτρων συναρτάται με την ποσότητα ξένων προσμείξεων που ανιχνεύεται.

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

(8)

Πίνακας 2.2

Κράτος μέλος:

Αναλυτικές μέθοδοι που χρησιμοποιήθηκαν

Γάλα/πρωτεΐνες γάλακτος	
Γαλακτοζάχαρο (λακτόζη)	
Αυγά	
Γλουτένη	

Άλλες παρατηρήσεις: